

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 107/2556 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย  
การสำรวจปิโตรเลียม

---

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือนกรกฎาคม 2556 บริษัท เซฟรอนประเทศไทยสำรวจและผลิต จำกัด ได้ทำการสำรวจและผลิตปิโตรเลียม แหล่งเอราวัณ (ERLQ) บริเวณอ่าวไทย โดยเรือสนับสนุนชื่อ "Bourbon Zamrud" ในตำบลที่ โดยประมาณ (INDIAN1975 DATUM) แลต. 9° 04'.52 น., ลอง. 101° 18'.77 อ. ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 2 ปี เมื่อปฏิบัติการกิจเสร็จสิ้นแล้ว บริษัท ฯ จะนำเรือออกนอกราชอาณาจักรทันที
2. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- |             |   |  |
|-------------|---|--|
| ชื่อ        | : | Bourbon Zamrud   |
| ชนิด        | : | Offshore Support, Towing, Anchor Handling and Fire Fighting Vessel |
| สัญชาติ     | : | Malaysia   |
| นามเรียกขาน | : | 9WNA2  |
3. ชาวเรือทั้งหลายจระะมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากตำบลที่ข้างบน

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045  
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 10 กรกฎาคม 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
19 กรกฎาคม 2556

Notice to Mariners  
No. 107/2556 (Temporary)  
Gulf of Thailand  
Petroleum survey operations

---

Details : 1. At the early of July 2013 Chevron Thailand Exploration and Production Ltd. conducts survey and petroleum production Erawan (ERLQ) field in the Gulf of Thailand by the support vessel named "Bourbon Zamrud" in the approximate position (INDIAN1975 DATUM) Lat.  $9^{\circ} 04'.52$  N., Long.  $101^{\circ} 18'.77$  E. duration about 2 years and when the operation is finished, the company will take these vessel out of the Kingdom immediately.

2. Details of the vessel are as follows :

Name : Bourbon Zamrud  
Type : Offshore Support, Towing, Anchor Handling and  
Fire Fighting Vessel  
Flag : Malaysia  
Call Sign : 9WNA2

3. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the above position.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 10<sup>th</sup> July 2013

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
19<sup>th</sup> July 2013